

L'organisation du commerce extérieur yougoslave

Stojanovic B.

La Yougoslavie

Paris : CIHEAM
Options Méditerranéennes; n. 33

1976
pages 54-57

Article available on line / Article disponible en ligne à l'adresse :

<http://om.ciheam.org/article.php?IDPDF=CI010295>

To cite this article / Pour citer cet article

Stojanovic B. L'organisation du commerce extérieur yougoslave. *La Yougoslavie*. Paris : CIHEAM, 1976. p. 54-57 (Options Méditerranéennes; n. 33)



<http://www.ciheam.org/>
<http://om.ciheam.org/>

Branislav STOJANOVIČ

L'organisation du commerce extérieur yougoslave

Les rapports économiques de la Yougoslavie avec l'étranger présentent un certain nombre de traits caractéristiques résultants des spécificités du développement socio-économique de ce pays ainsi que de sa place au sein de l'économie mondiale. Socialiste de par son système social, la Yougoslavie suit sa voie propre également en matière du commerce extérieur : sans monopole d'État, sur une base autogestionnaire, et en acceptant le fonctionnement du marché et de ses mécanismes.

La collaboration économique de la Yougoslavie avec l'étranger est le fait d'organisations économiques totalement autonomes pour élaborer leur politique de production et de vente sur les marchés intérieur et extérieur, et plus généralement pour décider de toute la conduite de leurs affaires. Le caractère des entreprises yougoslaves, qui sont socialistes et organisées selon le principe d'autogestion, présente toutes les conditions requises pour leur insertion efficace dans l'économie mondiale, en utilisant les voies et moyens qui sont à leur disposition dans ce domaine. Ainsi, ce sont les Organisations économiques qui réalisent les importations et les exportations yougoslaves, établissent en toute autonomie des relations de coopération industrielle avec l'étranger, opèrent en tant que prestataires ou bénéficiaires de crédits pour les importations et exportations courantes comme pour l'exécution de travaux d'investissement, de même qu'elles sont les agents du transfert technologique, qu'elles accordent ou prennent des licences de fabrication, et participent à des investissements communs, en Yougoslavie ou à l'étranger. Dans leurs activités de commerce extérieur, les organisations économiques utilisent diverses possibilités leur permettant de pénétrer sur les marchés étrangers, en pratiquant aussi bien la vente directe à la clientèle, qu'en utilisant leurs organisations et représentations à l'étranger, et recourant aux services d'agents commerciaux ou en mettant en place des dépôts en consignation, etc. De même, les organisations yougoslaves peuvent se charger de la représentation de firmes étrangères, organiser des services après-vente et la vente à partir de dépôts en consignation pour le compte de firmes étrangères.

Les entreprises sont associées au sein de Chambres économiques uniques, constituées sur une base territoriale. La chambre économique de Yougoslavie est un mode

spécifique d'association de l'économie, rendue légalement à présent obligatoire, qui englobe l'ensemble des activités économiques du pays. Les chambres sont constituées au niveau des républiques et des provinces socialistes, les grands centres économiques ayant des chambres économiques de base. Ces chambres économiques participent activement à l'examen et à la solution de tous les problèmes concernant la vie économique sur leur territoire.

À côté de cette organisation territoriale, un regroupement vertical au sein de la Chambre économique de Yougoslavie réunit les organisations économiques de toute la Yougoslavie en fonction de leur caractéristiques productives et technologiques, ou sur la base des branches et types d'activité. Aux différents secteurs d'activité et branches industrielles correspondent ainsi des groupements et des conseils, diverses commissions, sections, chambres mixtes, bureaux, etc. s'occupant par ailleurs des questions d'intérêt commun pour l'économie.

Le rôle de l'administration d'État se limite en matière de rapports économiques avec l'étranger, à l'établissement du dispositif réglementaire, à la création des conditions propices à l'expansion des exportations, à la conclusion des accords internationaux, multilatéraux ou bilatéraux, et à la représentation de l'État dans les instances économiques internationales. L'administration publique ne participe donc pas directement à la réalisation du commerce extérieur yougoslave ni ne le dirige, mais se borne à établir la réglementation applicable sur les plans intérieur et international.

L'ÉVOLUTION DU COMMERCE EXTERIEUR

Au cours de la période consécutive à la deuxième guerre mondiale, le commerce extérieur yougoslave a eu pour caractéristique fondamentale un déficit chronique, les importations ayant été marquées par un dynamisme plus grand que les exportations, ce qui s'est traduit par un écart croissant entre les premières et les secondes.

Au cours de la période 1965-1972 les exportations yougoslaves ont presque doublé, passant de 1 091 millions de dollars à 2 237 millions de dollars, les

importations s'étant de leur côté accrues de 2,4 fois, passant de 1 287 millions à 3 227 millions de dollars. Cela a entraîné un déficit croissant du commerce extérieur yougoslave, qui est passé de 196,4 millions de dollars en 1965 à 1 437 millions de dollars en 1971, pour s'établir en 1972 à 990,3 millions de dollars. C'est dire qu'en 1972 les exportations n'ont couvert que 70 % des importations yougoslaves.

Aujourd'hui la situation est plus grave. En 1975, la valeur des produits importés a atteint jusqu'à 7 697 millions de dollars tandis que l'exportation n'a fait que 4 072 millions de dollars. Dans la dernière année l'exportation n'a couvert que 52,9 % des importations yougoslaves (voir tabl. 1).

Si on recherche les raisons qui ont causé ce déficit de la balance commerciale, on les trouvera à l'extérieur et à l'intérieur de la Yougoslavie. En 1974, l'exportation yougoslave dans les pays occidentaux était supérieure à celle de 1975 (voir tabl. 2). La politique restrictive des pays de l'Europe occidentale a diminué notre exportation. En même temps la politique économique était trop libéralisée : sans une analyse analytique de nombreuses entreprises ont eu la permission d'importation. Sans un contrôle réel de l'État, elles pouvaient importer n'importe quels produits, même ceux qu'on pouvait trouver sur le marché yougoslave.

Dans la distribution régionale des exportations yougoslaves, l'Europe occidentale a occupé la première place jusqu'en 1974. En 1975, elle est tombée à la 2^e place. Les plus gros importateurs des produits yougoslaves sont les pays membres de COMECON. Avec 1 918 millions de dollars, ils ont importé 20,5 % de plus que l'année précédente tandis que les pays occidentaux ont diminué l'importation des produits yougoslaves de 17,6 %. Les pays en voie de développement ont effectué des importations remarquables. Ils ont importé en 1975 59 % de plus qu'en 1974. Mais c'est toujours au-dessous de notre possibilité réelle.

Le déficit de la balance commerciale reste toujours grand. La majeure partie provient des pays occidentaux. (voir tabl. 3).

TABLEAU 3
(En millions de dollars)

| | 1974 | 1975 |
|---|---------|---------|
| Balance commerciale | - 3 715 | - 3 625 |
| Europe occidentale | - 2 777 | - 3 228 |
| Pays socialistes | - 163 | + 25 |
| Pays en voie de développement | - 775 | - 422 |

La Yougoslavie a réalisé ses importations en premier lieu à partir de l'Allemagne Fédérale avec un volume en 1974

TABLEAU 1

Changement du commerce extérieur en 1975
(en millions de dollars)

| | 1974 | 1975 | Différence |
|--|---------|---------|------------|
| Exportation | 3 805 | 4 072 | + 267 |
| Importation | 7 520 | 7 697 | + 177 |
| Balance commerciale | - 3 715 | - 3 625 | - 90 |
| Couvre d'exportation par l'exportation | 50,6 % | 52,9 % | |

TABLEAU 2

Évolution du commerce extérieur par région
(en millions de dollars)

| | 1974 | 1975 | Index |
|---|-------|-------|-------|
| Exportation | 3 805 | 4 072 | 107,0 |
| Europe occidentale | 1 782 | 1 467 | 82,4 |
| Pays socialistes | 1 591 | 1 918 | 120,5 |
| Pays en voie de développement | 432 | 687 | 159,0 |
| Importation | 7 520 | 7 697 | 102,4 |
| Europe occidentale | 4 559 | 4 695 | 103,0 |
| Pays socialistes | 1 754 | 1 893 | 107,9 |
| Pays en voie de développement | 1 207 | 1 109 | 91,9 |

de 1 360 millions de dollars. La deuxième place est occupée par l'Italie : 890 millions ; puis l'Union Soviétique : 751 millions de dollars (qui est aussi le plus gros importateur des produits yougoslaves avec 672 millions de dollars).

Les pays développés de l'Europe occidentale demeurent les premiers dans l'évolution du commerce extérieur. Ils manifestent cependant une tendance à la diminution (en 1974 56 % ; en 1975 52,3 %), mais c'est plutôt en raison d'une politique restrictive en 1975. Ils ventent toujours très bien ses produits en Yougoslavie (voir tabl. 4 page suivante).

La structure des exportations dénote une évolution dans le sens d'une importante diminution des produits du secteur primaire (produits alimentaires et matières premières) et d'une augmentation corrélative des produits demi-ouvrés et finis (voir tabl. 5 page suivante).

Dans l'industrialisation du pays, il est normal que les produits pour la reproduction dépassent les autres dans l'importation yougoslave. Cette tendance va continuer parce qu'il demeure de nombreux objets en voie d'achèvement qui attendent l'aide de l'État pour être finalement construits. Mais, en même temps on devrait respecter les lois économiques : l'avenir de l'industrialisation ne se trouve pas dans les importations. En ce moment personne ne peut garantir la stabilité des prix des produits importés.

TABLEAU 4

**Participation des régions particulières dans l'évolution
du commerce extérieur**
(En %)

| | Total | | Exportations | | Importations | |
|---|-------|------|--------------|------|--------------|------|
| | 1974 | 1975 | 1974 | 1975 | 1974 | 1975 |
| Europe occidentale | 56,0 | 52,3 | 46,8 | 36,0 | 60,6 | 61,0 |
| COMECON | 29,5 | 32,4 | 41,8 | 47,1 | 23,3 | 24,6 |
| Pays en voie de développement | 14,4 | 15,3 | 11,4 | 16,9 | 16,1 | 14,4 |

TABLEAU 5

Structure des exportations et des importations
(En millions de dollars)

| | 1974 | 1975 | Taux 1975-1974 | |
|---|--------------|--------------|----------------|------------|
| | | | Réel | Nominal |
| Exportation | 3 805 | 4 072 | — 1,8 | 7,0 |
| Produits pour la reproduction | 2 276 | 2 156 | — 11,5 | — 5,3 |
| Produits pour les investissements | 514 | 695 | 2,4 | 35,2 |
| Biens de grande consommation | 1 015 | 1 221 | 13,5 | 20,3 |
| Importation | 7 520 | 7 697 | — 2,5 | 2,4 |
| Produits pour la reproduction | 5 234 | 5 052 | — 7,2 | — 3,5 |
| Produits pour les investissements | 1 305 | 1 887 | 22,5 | 44,6 |
| Biens de grande consommation | 971 | 758 | — 34,4 | — 21,9 |
| Alimentation | 443 | 271 | — | — 38,8 |
| Autres produits | 528 | 487 | — | — 7,8 |

**LA COOPERATION ECONOMIQUE
DE LA YUGOSLAVIE
AVEC LES PAYS EN VOIE
DE DEVELOPPEMENT**

Pays en voie de développement elle-même, la Yougoslavie est amenée de par la structure même de son économie à promouvoir une coopération économique multiforme avec les autres pays en voie de développement. C'est là, du reste, un élément constitutif majeur de la politique de non-alignement et de coexistence pacifique qu'elle pratique sans ses relations avec l'étranger. Les efforts de la Yougoslavie sont orientés dans le sens de la lutte pour assurer aux pays en voie de développement une position d'égalité au sein de l'économie mondiale et une aide adéquate à leur développement.

C'est à cette politique que répondent les mesures adoptées début 1973 par l'Assemblée Fédérale yougoslave en vue de promouvoir la coopération avec les pays en voie de développement, mesures qui consistent essentiellement à :

— étendre le traitement préférentiel des importations de marchandises en provenance des pays en voie de développement et lui conférer le caractère d'une orientation à long terme;

— permettre un accroissement des importations en provenance des pays en voie de développement par des facilités accordées aux organisations économiques qui établissent dans ce domaine des rapports à long terme, en consacrant une attention particulière à la promotion des importations de produits industriels des pays en voie de développement;

— accorder un traitement préférentiel particulier aux importations de marchandises en provenance des pays les moins développés, faciliter l'octroi de crédits à des conditions avantageuses à ces pays et créer les conditions d'une coopération technique avec eux;

— accorder des facilités aux entreprises qui organisent des entreprises mixtes ou des filiales dans les pays en voie de développement, et notamment dans les pays les moins développés d'entre eux;

— étendre la coopération à tous les autres domaines d'échanges économiques, et en particulier promouvoir la coopération industrielle et technique.

Les échanges commerciaux avec les pays en voie de développement se caractérisent par la nomenclature relativement restreinte des marchandises traitées, spécialement en ce qui concerne les importations yougoslaves. Dans le cas de la plupart de ces pays,

la totalité des importations est en effet constituée par un, deux ou trois produits, essentiellement des matières premières ou des produits alimentaires. Ce sont en l'occurrence surtout le pétrole, le coton, les agrumes, les métaux non ferreux, le caoutchouc et le café, produits pour lesquels la Yougoslavie couvre la totalité ou la plus grande partie de ses besoins par des importations en provenance des pays en voie de développement.

C'est ainsi que 82 % des besoins en importations de pétrole, 46 % des besoins de coton, 82 % des importations de cuivre, 99 % des importations de café, 97 % des importations de caoutchouc et 57 % des importations d'agrumes sont assurés à partir des pays en voie de développement.

Les exportations yougoslaves en direction des pays en voie de développement concernent essentiellement des produits industriels, lesquels ont constitué en 1972 quelque 84 % du total des exportations yougoslaves vers ces pays. Cette forte proportion de produits industriels peut s'expliquer par le fait qu'au cours de la dernière période la Yougoslavie a octroyé d'importants crédits à l'exportation de matériels d'équipement, ce qui s'est représenté à la fois sur la structure et sur le volume des exportations en direction des pays en voie de développement.

La valeur totale des contrats assurés par la Yougoslavie sur la base de crédits intergouvernementaux accordés aux pays en voie de développement tourne autour de 1 000 millions de dollars, dont environ 600 millions de dollars ont porté sur le financement d'exportations de biens d'équipement.

Des accords de financement ont permis la construction ou l'équipement par des entreprises yougoslaves d'un nombre important de grands ouvrages énergétique ou autres dans divers pays en voie de développement, ce qui a constitué un apport appréciable à l'essor économique de ces pays.

Ces dernières années les entreprises yougoslaves ont commencé par ailleurs à pratiquer une coopération sous forme d'investissements communs et de l'établissement d'entreprises mixtes dans les pays en voie de développement.

Ce mode de coopération est particulièrement intéressant pour les deux parties, car avec le financement commun, la participation des entreprises yougoslaves se traduit par des exportations de matériel d'équipement et de technologie, l'établissement d'une coopération industrielle et la fourniture d'une aide technique en même temps que ce type d'intervention accroît le potentiel exportateur du pays en voie de développement où opèrent les entreprises communes, le remboursement des crédits s'effectuant grâce à des exportations accrues des marchandises, qu'il s'agisse des produits de l'entreprise commune ou d'autres produits. Ce type de coopération qui introduit des éléments de stabilité et de permanence dans les relations économiques mutuelles, peut constituer une composante importante dans le développement de la coopération économique.

**LA COOPERATION ECONOMIQUE
DE LA YUGOSLAVIE
AVEC LES PAYS SOCIALISTES
MEMBRE DU COMECON**

Les pays socialistes membres du COMECON sont des partenaires extrêmement importants de la Yougoslavie dans ses rapports économiques avec l'étranger, tant du point de vue yougoslave, que de par la variété des formes de coopération entretenues avec eux et les potentialités de leur développement à venir.

Au cours de la période 1970-1975 les échanges commerciaux avec ces pays ont eu une tendance nettement croissante, qui s'est cependant surtout manifestée entre 1970 et 1975 tandis qu'entre 1965 et 1969 les échanges avaient pratiquement stagné, ou connu des fluctuations notables d'une année sur l'autre. Au total, au cours de la période considérée, l'évolution des échanges commerciaux avec ces pays s'est présenté comme il est indiqué dans le tableau 6.

Il est remarquable que l'exportation dans les pays membres du COMECON a augmenté beaucoup plus rapidement que les importations. Surtout ce sont des produits de grande consommation.

Ces échanges sont régis, outre les accords commerciaux, par des accords de clearing; c'est dire qu'ils doivent s'équilibrer, la contrevaletur des soldes éventuels étant réglée par des livraisons complémentaire de marchandises. De tels accords de clearing existent avec tous les pays membres du COMECON à l'exception de la Hongrie, avec laquelle le règlement en devises convertibles est applicable depuis le 1^{er} janvier 1973.

Il est important de noter que la coopération s'étend à des investissements communs dans l'économie yougoslave et au financement d'installations industrielles dont la production fait l'objet d'accords de livraison. De tels accords d'investissements communs ont été conclus avec la République démocratique allemande et avec la Tchécoslovaquie.

La place des pays du COMECON est des plus importantes dans le développement industriel de la Yougoslavie, toute une série d'installations yougoslaves étant équipées de matériels en provenance de ces pays. Il s'agit en l'occurrence avant tout d'équipements pour aciéries et lamineries, centrales termo et hydroélectriques, cimenteries, sucreries et autres industries alimentaires, usines chimiques, d'équipement pour mines, etc. 1971 : 69 % et en 1975 : 89 %. Cette progression rapide du déficit des échanges avec les pays de l'Europe occidentale pose avec urgence le problème du rééquilibrage de ces échanges et de l'accroissement des exportations yougoslaves. A cet égard, les processus d'intégration économique dans le cadre de la Communalité économique européenne (CEE, et de la zone européenne de libre échange (AELE) ont nécessité une série de mesures d'adaptation pour permettre une promotion des exportations dans le nouveau contexte, celle, en parti-

TABLEAU 6

Évolution des échanges avec les pays du COMECON

| Année | Exportations yougoslaves | Importations yougoslaves | % dans le total des exportations-importations yougoslaves | |
|----------------|--------------------------|--------------------------|---|----|
| 1970 | 541 | 591 | 32 | 21 |
| 1971 | 662 | 775 | 36 | 24 |
| 1972 | 792 | 797 | 35 | 25 |
| 1973 | 914 | 1 089 | 32 | 24 |
| 1974 | 1 591 | 1 754 | 41 | 23 |
| 1975 | 1 918 | 1 893 | 47 | 24 |

TABLEAU 7

Évolution des échanges avec les pays d'Europe occidentale
(En millions de dollars)

| | Exportations | Importations | Solde |
|----------------------|--------------|--------------|---------|
| 1970 | 851 | 1 732 | - 881 |
| % du total | 50,6 | 60,3 | 73,4 |
| 1971 | 846 | 1 840 | - 994 |
| % du total | 46,6 | 56,6 | 69,1 |
| 1972 | 1 107 | 1 821 | - 714 |
| % du total | 49,4 | 56,4 | 75,8 |
| 1973 | 1 318 | 2 448 | - 1 130 |
| % du total | 46,2 | 54,2 | 68,1 |
| 1974 | 1 782 | 4 559 | - 2 777 |
| % du total | 46,8 | 60 | 74 |
| 1975 | 1 467 | 4 695 | - 3 228 |
| % du total | 36 | 61 | 89 |

culier, des exportations de produits agricoles et alimentaires, à destination de la CEE.

L'évolution du commerce extérieur et de la balance commerciale yougoslaves avec les pays d'Europe occidentale s'est présentée comme il est indiqué dans le tableau 7.

Quant à la structure de ces échanges, on observe une progression de la part des produits industriels tant dans les exportations que dans les importations yougoslaves.

Dans son développement industriel, la Yougoslavie s'est tournée dans une large mesure vers les pays d'Europe occidentale pour trouver des moyens de financement complémentaire, faciliter son développement technologique et s'approvisionner en biens d'équipements.

Avec ces pays se développe également une coopération très intense à travers d'autres modes de rapports économiques tels le transfert de technologie sous forme d'achats de licences, de coopération industrielle, d'investissements communs dans l'économie yougoslave, toutes pratiques permettant l'instauration de biens techniques et économiques durables. Les pays d'Europe occidentale se présentent ainsi comme les partenaires avec qui non seule-

ment les échanges commerciaux de la Yougoslavie, mais aussi toutes les autres formes de sa coopération économique avec l'étranger sont les plus développées. C'est ainsi que ces derniers temps l'emploi en Europe occidentale de la main-d'œuvre et l'appel aux entreprises de construction yougoslaves ont pris une importance particulière, les pays ouest-européens occupant par ailleurs la première place dans les revenus de tourisme yougoslave.

P.S. : Les sources de tous les tableaux sont les calculs de statistique annuelle de la Yougoslavie 1975 - SSZ.